

## San Diego City Schools McKinley Elementary Home/School Compact

*McKinley Elementary and the parents of the students participating in activities, services, and programs funded by Title I, part A of the Elementary and Secondary Education Act (ESEA) (participating children), agree that this compact outlines how the parents, the entire school staff, and the students will share responsibility for improved student academic achievement and the means by which the school and parents will build and develop a partnership that will help children achieve California's high standards.*

*This Home/School Compact is in effect during school year 2015-2016 School Year*

### School Responsibilities

McKinley Elementary School will:

1. Provide high quality curriculum and instruction in a supportive and effective learning environment that enables participating children to meet California's student academic achievement standards as follows:
  - Curriculum aligned with grade level standards in all areas (Language Arts, Math, Social Studies and Science).
  - Ongoing assessments to monitor student progress and plan for instruction.
  - Supplementary instructional materials to support all students.
  - Additional certificated and classified personnel to support student achievement.
  - Differentiate instruction to address diverse student need such as GATE, Systematic ELD, and Special Academic Instruction.
2. Hold parent-teacher conferences during which this compact will be discussed as it relates to the individual child's achievement. Translation services will be provided as needed.
  - Conferences will be held Nov. 16, 17, 18, 19, 20, 2015 and March 23, 24, and 25, 2016.
3. Provide parents with frequent reports on their child's progress.
  - Teachers report progress to parents by on going communication through phone, conferences, emails, progress reports and report cards.
4. Provide parents reasonable access to staff with:
  - Regular scheduled conferences (8 days).
  - Before and after school meetings by appointment.
  - Email addresses.
5. Provide parents opportunities to volunteer and participate in their child's class, and to observe classroom activities, as follows:
  - Parents are encouraged to volunteer and visit classes.
  - Parents will work with the volunteer coordinator.
  - Parents are encouraged to volunteer in school-wide events.

### Parent Responsibilities

We, as parents, will support our child's learning by:

- Monitoring attendance and ensure my child arrives to school on time each day.
- Making sure my child is rested and prepared to learn each day.
- Making sure that homework is completed and turned in to the teacher.
- Monitoring the amount of screen time and use of social media
- Volunteering in my child's classroom if possible.
- Participating, as appropriate, in decisions relating to my child's education.
- Promoting positive use of my child's education and communicating with school by promptly reading all notices from the school or the school district either received by my child or by mail and responding, as appropriate.
- Serving, to the extent possible, on advisory groups, such as School Site Council, the District Advisory Council for Compensatory Education, the English Learner Advisory Committee, or other school advisory groups.
- Maintaining open communication my child's teacher

### Student Responsibilities

We, as students, will share the responsibility to improve our academic achievement and achieve California's high standards.

- Complete my homework everyday and turn it in to my teacher.
- Ask for help when I need it.
- Read at least 15 minutes every day outside of school time.
- Give to my parents or the adult who is responsible for my welfare all notices and information received by me from my school every day.
- Be on time and ready to learn each day.
- Follow all school rules.
- Be respectful of all members of the learning community.

**Escuelas de San Diego**  
**Escuela McKinley**  
**Contrato entre Casa/Escuela**

*La Escuela McKinley y los padres de los estudiantes que participan en las actividades, servicios y programas de la Escuela patrocinados con fondos del Título I, parte A del acto de Educación Primaria y Secundaria Educacional (ESEA) (niños participantes) están en acuerdo que este contrato describe como los padres, todo el personal de la Escuela y los Estudiantes compartirán la responsabilidad de mejorar el nivel académico del estudiante, por lo cual la Escuela y los padres construirán y desarrollaran una asociación que ayudara a los niños a alcanzar los niveles educativos requeridos por el Estado de California.*

*Este contrato Casa/Escuela estará en efecto durante el año escolar 2015-2016*

**Responsabilidades de la escuela**

La Escuela McKinley se compromete:

1. A proveer instrucción de alta calidad en un ambiente de aprendizaje que permita que los niños que participan alcancen el nivel académico de California que son los siguientes:
  - El Currículum debe de estar al nivel de grado en todas las áreas (Lenguaje, Artes, Matemáticas, Ciencias Sociales y Ciencias Naturales.
  - Evaluación de observación en el progreso del estudiante y el plan de instrucción.
  - Materiales suplementarios de instrucción para apoyar a todos los estudiantes.
  - Personal adicional Certificado y Clasificado para apoyo del estudiante.
  - Modificar la instrucción para planear diversos temas sobre las necesidades de los niños de los programas GATE, ELD y los Servicios de Educación Especial.
2. Tener conferencias de padre a maestro para discutir este contrato relacionado con la realización individual del estudiante.
  - Las conferencias serán 16, 17, 18, 19 y 20 de Nov. y 23, 24 y 25 de Marzo, 2016.
3. Dar frecuentes reportes de progreso a los padres
  - Continuar la comunicación con los padres por teléfono, conferencias, correo electrónico, reportes de progreso y boleta de calificaciones.
4. Proveer a los padres con acceso razonable a:
  - Horario regular para conferencias (8 días)
  - Citas antes y después de clases
  - Correo electrónico
5. Proveer a los padres oportunidades voluntarias y participación en la clase de su niño y de observar la clase y actividades en lo siguiente:
  - Se les anima a los padres que sean voluntarios y que visiten la clase.

- Los padres trabajaran con el Coordinador de Voluntarios
- Les animamos a que sean voluntarios en los eventos escolares.

### **Responsabilidades de los Padres**

Nosotros como padres apoyaremos la educación de nuestros hijos así:

- Vigilar la asistencia y asegurarse que el alumno este a tiempo cada día.
- Asegurándonos que la tarea este completa y que se regrese al maestro.
- Vigilando la cantidad de tiempo que mi hijo mira televisión.
- Siendo voluntario en el salón de mi hijo.
- Participando apropiadamente en decisiones que se relacionen con la educación de mi hijo.
- Mantenerse informados de la educación de mi hijo y comunicarse con la escuela leyendo inmediatamente todas las notas y noticias escolares del distrito que se mandan a casa con mi niño por correo y responder si es necesario.
- Participar si es posible en uno de los grupos de padres como el Concilio Escolar y Concilio del Distrito Escolar para Educación Compensatoria, El Comité de Consejo de Aprendizaje en Vías de Aprender Inglés u otros grupos escolares.

### **Responsabilidades del Estudiante**

Nosotros como estudiantes compartiremos responsabilidades de mejorar nuestro nivel académico y lograr los niveles requeridos por el Estado de California.

- Hacer mi tarea todos los días y pedir ayuda cuando la necesite.
- Leer por lo menos 15 minutos todos los días fuera del tiempo escolar.
- Dar a mis padres o a otra persona de mi bienestar toda la información recibida de la Escuela acerca de mí.
- Ser puntual y estar preparado para aprender cada día.